

# 斯大林

## STALIN

〔俄〕格·安·沃尔科戈诺夫 / 著 张慕良 等 / 译

上册

“钢人”斯大林

站在权力金字塔之巅数十年

他的内心始终孤独

他的一生

都力图把自己的某一弱点

变成有力量的标志

他的错误众所周知

他的功绩无可争辩



# 斯大林

## STALIN

(俄) 德·安·沃尔科戈诺夫 著 张磊良 等 / 译  
中册

“钢人”斯大林  
站在权力金字塔之巅数十年  
他的内心始终孤独  
他的一生  
都力图把自己的某一弱点  
变成有力量的标志  
他的错误众所周知  
他的功绩无可争辩



# 斯大林

## STALIN

[俄] 德·安·沃尔科戈诺夫 / 著 张嘉良 等 / 译  
下册

“钢人”斯大林

站在权力金字塔之巅数十年

他的内心始终孤独

他的一生

都力图把自己的某一弱点

变成有力量的标志

他的错误众所周知

他的功绩无可争辩





对敌人，我们今天粉碎他们，过去粉碎他们，将来也同样要粉碎他们。

——约·维·斯大林(苏联国家领袖)

你不能不承认，斯大林是个异乎寻常的人。

——阿道夫·希特勒(德意志第三帝国元首)

在我眼里，他不过是对我格格不入的和敌对的历史势力的工具。

——托洛茨基(苏共早期重要领导人)

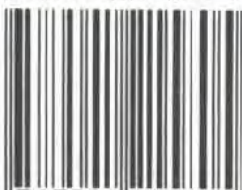
■ 责任编辑 / 伍永光 李 锋

● 责任出版 / 王勇刚

■ 责任校对 / 胡卫东 王向荣 李 颖

平面设计 / 今朝文化

ISBN 7-5012-1580-4



9 787501 215805 >

ISBN 7-5012-1580-4/K·333

定价 78.00 元 (上中下册)

胜利与悲剧

# 斯大林

## STALIN

[俄]德·安·沃尔科戈诺夫 著  
张慕良 等 译

(上册)

对敌人，我  
们今天粉碎他  
们，过去粉碎他  
们，将来也同样  
要粉碎他们。

---

约·维·斯大林  
前苏联最高苏维埃主席团主席  
联共总书记

世界出版社

胜利与悲剧

# 斯大林 STALIN

[俄]德·安·沃尔科戈诺夫 著  
张慕良 等 译

(中册)

对敌人，我  
们今天粉碎他  
们，过去粉碎他  
们，将来也同样  
要粉碎他们。

---

约·维·斯大林  
前苏联最高苏维埃主席团主席  
联共总书记

 世界出版社

胜利与悲剧

# 斯大林

## STALIN

[俄]德·安·沃尔科戈诺夫 著  
张慕良 等 译

(下册)

对敌人，我  
们今天粉碎他  
们，过去粉碎他  
们，将来也同样  
要粉碎他们。

---

约·维·斯大林  
前苏联最高苏维埃主席团主席  
联共总书记

 世界出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

斯大林:胜利与悲剧/[俄]沃尔科戈诺夫著;岑鼎山等译.  
—北京:世界知识出版社,2001.9

ISBN 7-5012-1580-4

I. 斯… II. ①沃…②岑… III. 斯大林, J. V.  
(1879~1953)—评传 IV. A742

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 055098 号

著作权合同登记章 图字:01-2001-3109 号

**斯大林:胜利与悲剧(上、中、下)**

SIDALIN:SHENGLI YU BEIJU

[俄]德·安·沃尔科戈诺夫 著 张慕良 岑鼎山等译

---

○责任编辑 伍永光 李 锋

○责任出版 王勇刚

○责任校对 胡卫东 王向荣 李 颖

○平面设计 今朝文化

---

○出版发行 世界知识出版社

○地址邮编 北京市东城区干面胡同 51 号(100010)

○联系电话 (010)65265950

○经 销 新华书店

○印 刷 北京管庄永胜印刷厂

○开本印张 850×1168 毫米 32 开本 47 印张 1024 千字

○版 次 2001 年 9 月第 1 版 2001 年 9 月第 1 次印刷

○书 号 ISBN 7-5012-1580-4/K·333

○定 价 78.00 元

版权所有 翻印必究



Copyright©D. A. Volkogonov

All rights reserved.

First published in 1989, Moscow, USSR.

Chinese Simplified Character Edition Copyright © 2001

World Affair Press, Beijing, China.

Published under license from Olga Volkogonova.

License arranged through the Copyright Agency of China, Beijing

©德·安·沃尔科戈诺夫

版权所有

苏联新闻社出版社 1989 年在莫斯科首次出版

中文简体字版版权© 2001 世界知识出版社

中文简体字版版权经中华版权代理总公司代理

由奥尔加·沃尔科戈诺娃授权中国世界知识出版社  
出版发行。





### 作者简介

德米特里·安东诺维奇·沃尔科戈诺夫1928年3月22日生于俄罗斯。1969年获哲学博士学位。1970年以前在列宁政治学院教授哲学。从1970年起任苏联陆海军总政治部副主任，苏联国防部军史研究所所长。著有28部著作和500多篇论文。代表作《斯大林》在世界各国引起很大反响。曾荣获红星勋章、红旗勋章、“荣誉”勋章、4枚外国勋章和25枚奖章。

资产阶级的伪君子喜欢讲的一句名言是：  
对死者要么一言不发，要么称道几句。无产阶级需要了解政治活动家的真相，不管他们是活着的还是死去的，因为凡是真正配得上被称作政治活动家的人，即使他们的肉体已经死去，他们在政治上是不会死去的<sup>①</sup>。

弗·伊·列宁

---

① 《列宁全集》中文第2版第20卷第8—9页。

# 目 录

## 上 册

|     |       |   |
|-----|-------|---|
| 代绪论 | 斯大林现象 | 1 |
|-----|-------|---|

### 第一章 十月的火光 27

|   |         |    |
|---|---------|----|
| 一 | 正面和侧面   | 31 |
| 二 | 二月序幕    | 52 |
| 三 | 扮演次要角色  | 64 |
| 四 | 武装起义    | 76 |
| 五 | 获得生存的机会 | 93 |
| 六 | 俄国的旺代   | 98 |

### 第二章 领袖的警告 123

|   |             |     |
|---|-------------|-----|
| 一 | 战友们         | 126 |
| 二 | 总书记         | 149 |
| 三 | 《给代表大会的信》   | 167 |
| 四 | 是斯大林还是托洛茨基? | 186 |
| 五 | 悲剧由来已久      | 203 |

### 第三章 选择与斗争 219

|   |              |     |
|---|--------------|-----|
| 一 | 如何建设社会主义?    | 225 |
| 二 | 把列宁主义“通俗化”的人 | 246 |
| 三 | 知识界的动荡       | 264 |
| 四 | “杰出领袖”的失败    | 284 |
| 五 | 总书记的“个人生活”   | 305 |

### 第四章 是专政还是个人独裁? 333

|   |               |     |
|---|---------------|-----|
| 一 | 农民的命运         | 338 |
| 二 | 布哈林的正剧        | 361 |
| 三 | 关于专政和民主       | 386 |
| 四 | “一个胜利者的代表大会”? | 408 |
| 五 | 斯大林和基洛夫       | 423 |

# 目 录

## 中 册

### 第五章 披着领袖的“外衣” 447

|   |           |     |
|---|-----------|-----|
| 一 | “统治人物”    | 449 |
| 二 | 斯大林的智力    | 466 |
| 三 | 恺撒主义的象征物  | 488 |
| 四 | 在“领袖”的阴影下 | 506 |
| 五 | 托洛茨基的幽灵   | 527 |
| 六 | 胜利者的声誉    | 543 |

### 第六章 悲剧的震中 561

|   |             |     |
|---|-------------|-----|
| 一 | “人民公敌”      | 567 |
| 二 | 政治“审判案”闹剧   | 586 |
| 三 | “学会重视人才……”  | 610 |
| 四 | 图哈切夫斯基的“阴谋” | 633 |
| 五 | 斯大林式的恶棍     | 664 |
| 六 | 不可饶恕的罪过     | 679 |

## 第七章 战争前夜

703

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| 一 | 政治上的纵横捭阖   | 708 |
| 二 | 戏剧性的转折     | 729 |
| 三 | 斯大林与军队     | 754 |
| 四 | 国防武库       | 772 |
| 五 | 关于坦克制造业的状况 | 782 |
| 六 | 流亡者被刺      | 789 |
| 七 | 秘密外交       | 816 |
| 八 | 致命的错误      | 842 |



# 目 录

## 下 册

### 第八章 悲惨的战争初期 869

|   |           |     |
|---|-----------|-----|
| 一 | 丧魂落魄      | 872 |
| 二 | 残酷的岁月     | 898 |
| 三 | 艾蒿的苦味     | 927 |
| 四 | 灾难和希望     | 948 |
| 五 | 俘虏和弗拉索夫现象 | 977 |

### 第九章 最高统帅 1001

|   |             |      |
|---|-------------|------|
| 一 | 斯大林和大本营     | 1006 |
| 二 | 战争的“各章”     | 1029 |
| 三 | 斯大林格勒的光辉战例  | 1051 |
| 四 | 最高统帅和统帅们    | 1074 |
| 五 | 是一个战略家的思维吗？ | 1100 |
| 六 | 斯大林和盟国      | 1132 |